



ENGLISH

- Flame-retardant Ultra-Web® nanofiber media ensures longer filter life at a significantly lower pressure drop.
- Surface filtration offers superior particle release.
- Fluted construction allows more effective filter area to be packaged in smaller spaces.
- Filter pack is designed with easy-grip handle.
- Easy filter changeout for quick maintenance—no tools required.
- MERV* 13 filtration efficiency rating per ASHRAE 52.2-2007.



PowerCore® TG Filter Pack

(available in flame-retardant and anti-static)

Filter Pack PowerCore® TG

(disponible en versiones ignífuga y antiestática)

ESPAÑOL

- Los medios de filtración ignífugos de nanofibras Ultra-Web® aseguran una vida útil más prolongada del filtro con una caída de presión mucho menor.
- La filtración de superficie ofrece liberación de partículas superior.
- La construcción ranurada permite empacar una superficie de filtración más eficaz en espacios más reducidos.

- El diseño del paquete de filtro incluye un asa que permite sujetarlo fácilmente.
- Cambio de filtro fácil para lograr un mantenimiento más rápido; no se requieren herramientas.
- Eficiencia de filtración MERV 13 conforme a ASHRAE 52.2-2007.

POWERCORE® TG FILTER PACK

PROVEN TECHNOLOGY THAT PERFORMS • TECNOLOGÍA COMPROBADA QUE CUMPLE

Proven and proprietary Ultra-Web® filter media delivers longer filter life, cleaner air and greater cost savings than other traditional filter media. It is made with an electrospinning process that produces a very fine, continuous, resilient fiber of 0.2-0.3 microns in diameter.

PowerCore filter packs with Ultra-Web media keep dust on the surface of the fluted channels where it is easily cleaned off unlike conventional filter bag material that depth loads, like 16 oz. polyester.

- Surface loading promotes filter cleaning and longer life.
- Better pulse cleaning lowers operational pressure drop and energy use.

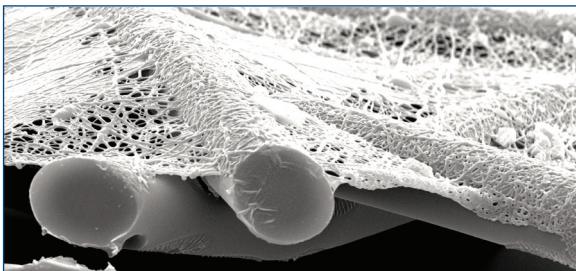
El medio de filtración Ultra-Web® probado y patentado ofrece vida útil del filtro más prolongada, aire más limpio y mayores ahorros de costos que otros medios de filtración tradicionales. Está hecho con un proceso de centrifugado eléctrico que produce una fibra muy fina, continua y resistente de 0.2 a 0.3 micras de diámetro.

Los paquetes de filtros PowerCore con medios de filtración Ultra-Web mantienen el polvo en la superficie de los canales ranurados, de donde se limpia fácilmente, a diferencia del material de bolsas para filtro estándar, donde la carga se coloca en el interior, como el poliéster de 28.3 g.

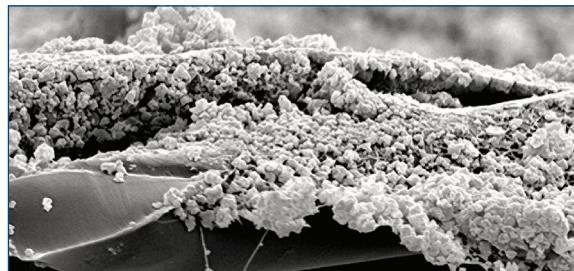
- La carga en superficie promueve la limpieza y una vida útil del filtro más prolongada.
- Una mejor limpieza por pulsos diminuye la caída de presión de funcionamiento y el uso de energía.

SEM[†] IMAGES • IMÁGENES SEM[†]

1 micron = 1/25,400 of an inch



Clean Ultra-Web Media



Surface-Loaded Ultra-Web Media
(substrate still clean)

APPLICATIONS

- Premium performance on thermally generated dust and fumes.
- Optional anti-static (AS) media available for applications where electrostatic charges can be hazardous.

APLICACIONES

- Rendimiento superior con polvos y emanaciones generados por el calor.
- Medios de filtración antiestáticos opcionales disponibles para las aplicaciones en las que las cargas electroestáticas pueden ser peligrosas.

POWERCORE® TG FILTER PACK

MEDIA COMPATIBILITY DATA		DATOS DE COMPATIBILIDAD DEL MEDIO	
Temperature Resistance		Resistencia a la temperatura	
Moisture Absorption*		Absorción de humedad*	
Chemical Tolerance*	Acids→Poor Bases→Fair	Oxidants→Poor Solvents→Fair	Tolerancia química*
Abrasion Resistance		Resistencia a la abrasión	
SPECIFICATIONS		ESPECIFICACIONES	
MEDIA COMPOSITION			
Nanofiber Technology	Durable proprietary synthetic filter media fiber and polymer Mean fiber diameter of 0.2 µm		Tecnología de nanofibras Fibra de medio de filtración sintético y polímero patentados de mayor duración Diámetro de fibra con una media de 0.2 µm
Substrate	Proprietary blend of cellulose fibers Flame-retardant version per UL®† Standard 558, TAPPI Standard T 461 om-94, and DIN 53438 Part 3 Anti-static version per ESD STM 11.11-2001 Resistance less than 10 ⁸ OHM		Sustrato Mezcla especial de fibras celulosas Versión ignífuga según la norma 558 de UL®, la norma T 461 om-94 de TAPPI, y DIN 53438 Parte 3 Versión antiestática (AS) conforme a la norma ESD STM 11.11-2001 Resistencia menor a 10 ⁸ Ω
MEDIA EFFICIENCY			
U.S. Efficiency Rating	MERV* 13 per ASHRAE 52.2-2007		Calificación de eficiencia en los EE.UU. MERV* 13 per ASHRAE 52.2-2007
FILTER PACK CONSTRUCTION			
Standard Construction	Rectangle design Metal casing Fluted media configuration Urethane gasket Built-in handle		Construcción estándar Diseño rectangular Caja de metal Configuración de medios de filtración ranurada Junta de uretano Asa integrada
CONSTRUCCIÓN DEL FILTRO DE PAQUETES			
CURRENT AVAILABLE CONFIGURATIONS • CONFIGURACIONES DISPONIBLES ACTUALMENTE			
Collector Models		Dimensions	
Collector Models		in	mm
TG		36.2 x 16.8 x 5.3	919 x 427 x 135
PowerCore		Standard	
Anti-Static		•	
•		•	

* Refer to Technical Information on page 4. • Consulte la información técnica en la página 4.

† UL is a registered trademark of Underwriters Laboratories, Inc. • UL es una marca registrada de Underwriters Laboratories, Inc.

POWERCORE® TG FILTER PACK

MINIMUM EFFICIENCY REPORTING VALUE • VALOR DE EFICIENCIA MÍNIMA INFORMADO (MERV)

The Minimum Efficiency Reporting Value (MERV) of this filter cartridge has been determined through independent laboratory testing using ASHRAE 52.2 (2007) test standards. The MERV rating was determined at a face velocity of 118 feet per minute and loading up to four inches water gauge. Actual efficiency of any filter cartridge will vary according to the specific application parameters. Dust concentration, airflow, particle characteristics, and pulse cleaning methods all affect filtration efficiency.

El Valor de eficiencia mínima informado (MERV) de este filtro de cartucho fue determinado a través de pruebas de laboratorio independiente utilizando las normas de prueba ASHRAE 52.2 (2007). La calificación MERV fue determinada con una velocidad de pasaje de 36 m/min. y una carga de hasta 11 cm de columna de agua. La eficiencia real de todo cartucho para filtro varía según los parámetros específicos de la aplicación. La concentración de polvo, el caudal de aire, las características de las partículas y los métodos de limpieza por pulsos son factores que afectan la eficiencia de filtración.

MOISTURE ABSORPTION • ABSORCIÓN DE HUMEDAD

Environmental conditions involving combinations of high temperature, corrosive material, and moisture can reduce media strength. Reduction in media strength may compromise cartridge integrity and performance.

Las condiciones del medio ambiente que involucran combinaciones de alta temperatura, material corrosivo y humedad pueden reducir la fuerza del medio. La reducción de la fuerza del medio de filtración puede perjudicar la integridad y el rendimiento del cartucho.

CHEMICAL TOLERANCE • TOLERANCIA QUÍMICA

A combination of chemicals may alter fiber resistance to the specified performance level. Chemical attack may compromise cartridge integrity and performance.

Una combinación de químicos podría alterar la resistencia de la fibra al nivel de desempeño especificado. El ataque químico puede perjudicar la integridad y el rendimiento del cartucho.

Significantly improve the performance of your collector with genuine Donaldson Torit replacement filters and parts. [Browse our catalog at donaldsontorit.com](http://donaldsontorit.com)



Donaldson Company, Inc.
Torit
P.O. Box 1299
Minneapolis, MN
55440-1299 U.S.A.

Tel 800-365-1331 (USA)
Tel 800-343-3639 (within Mexico)
donaldsontorit@donaldson.com
donaoldsontorit.com



[Data Sheet Powercore TG Filter Pack \(08/11\)](#)

© 2009 Donaldson Co., Inc. All Rights Reserved. Information in the document is subject to change without notice. DonaldsonTorit, Torit PowerCore, Ultra-Web, and the color blue are registered trademarks of Donaldson Company, Inc. Contains Donaldson proprietary technology.